



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

Białystok, dnia 26 lutego 2013 r.

Poz. 1297

UCHWAŁA NR XXIII/143/13 RADY MIEJSKIEJ W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ

z dnia 12 lutego 2013 r.

w sprawie zmian w budżecie Gminy Czarna Białostocka na 2013 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c, d, e i pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675, z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281 oraz z 2012 r. poz. 567) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 235, art. 236, art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726, z 2011 r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429 i Nr 291, poz. 1707 oraz z 2012 r. poz. 1456, poz. 1530 i poz. 1548) uchwała się, co następuje:

§ 1. Zmienia się plan dochodów poprzez:

- zwiększenie planu dochodów o kwotę 192 877 zł - zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 2. Zmienia się plan wydatków poprzez:

- zmniejszenie planu wydatków o kwotę 305 000 zł,
- zwiększenie planu wydatków o kwotę 597 538 zł - zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 3. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

- 1) plan dochodów ogółem: 29 476 085 zł, w tym:
 - dochody bieżące w wysokości 27 158 584 zł,
 - dochody majątkowe w wysokości 2 317 501 zł,
- 2) plan wydatków ogółem: 30 292 790 zł, w tym:
 - wydatki bieżące w wysokości 24 780 048 zł,
 - wydatki majątkowe w wysokości 5 512 742 zł.

§ 4. Deficyt budżetu gminy w wysokości 816 705 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciąganych kredytów w kwocie 700 000 zł,
- 2) wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 116 705 zł.

§ 5. Limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek zaciąganych na:

- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu - w kwocie 500 000 zł,
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu - w kwocie 700 000 zł,
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów - w kwocie 1 000 000 zł.

§ 6. W uchwale Nr XXII/133/12 Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej z dnia 18 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czarna Białostocka na 2013 rok wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik Nr 3 „Zadania inwestycyjne w 2013 r.” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- 2) załącznik Nr 5 „Przychody i rozchody budżetu w 2013 r.” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
- 3) załącznik Nr 6 „Dotacje udzielane z budżetu Gminy w 2013 roku” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czarnej Białostockiej.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady
Anna Matłag

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXIII/143/13

Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej

z dnia 12 lutego 2013 r.

Zmiany w planie dochodów budżetu gminy na 2013 r.

Klasyfikacja			Zwiększenie dochodów	Objaśnienia paragrafów	Rodzaj zadania
Dział	Rozdział	§			
Dochody bieżące					
900	90002	2710	20.000	Zwiększenie dochodów z tytułu pomocy finansowej otrzymanej od Związku Gmin „Czyste Środowisko” z przeznaczeniem na przeprowadzenie kampanii w zakresie propagowania edukacji ekologicznej związanej z nowymi zasadami gospodarowania odpadami komunalnymi przez gminę.	Własne
OGÓŁEM dochody bieżące			20.000	×	
Dochody majątkowe					
900	90095	6207	172.877	Zwiększenie dochodów z tytułu płatności ze środków Unii Europejskiej w związku z realizacją projektu „Budowa i uruchomienie Podlaskiego Parku Przemysłowego” – refundacja poniesionych wydatków.	Własne
OGÓŁEM dochody majątkowe			172.877	×	
DOCHODY RAZEM			192.877	×	

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXIII/143/13
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej
z dnia 12 lutego 2013 r.

Zmiany w planie wydatków budżetu gminy na 2013 r.

Klasyfikacja			Zmniejszenie wydatków	Zwiększenie wydatków	Objaśnienia paragrafów	Rodzaj zadania
Dział	Rozdział	§				
Wydatki bieżące						
851	85153	4210		6.000	Zwiększenie wydatków związanych z finansowaniem zadań Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii – środki pozostałe z rozliczenia 2012 r.	Własne
851	85153	4300		7.317		
851	85154	2360		58.654	Zwiększenie wydatków związanych z finansowaniem zadań Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – środki pozostałe z rozliczenia 2012 r.	Własne
851	85154	4170		10.000		
851	85154	4210		2.500		
851	85154	4300		15.190		
900	90002	4300		20.000	Zwiększenie wydatków z przeznaczeniem na przeprowadzenie kampanii w zakresie propagowania edukacji ekologicznej związanej z nowymi zasadami gospodarowania odpadami komunalnymi przez gminę.	Własne
OGÓLEM Wydatki bieżące				119.661	×	
Wydatki majątkowe						
010	01010	6059	305.000		Zmniejszenie wkładu własnego realizacji operacji „Budowa kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i ciśnieniowej we wsi Wólka Ratowiecka” w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.	Własne
600	60014	6300		300.000	Zwiększenie wydatków przeznaczonych na pomoc finansową Powiatowi Białostockiemu w celu przebudowy mostu na przepust na rzece Czapielówka w km rob. 2+173,70 w ciągu ul. Fabrycznej w miejscowości Czarna Białostocka.	Porozumienia z jst
700	70095	6050		5.000	Zwiększenie wydatków związanych z opracowaniem audytu energetycznego budynku przy ul. Czajkowskiego 9 w czarnej Białostockiej.	Własne
900	90095	6669		172.877	Zwiększenie wydatków dotyczących zwrotu dofinansowania z budżetu państwa realizacji projektu „Budowa i uruchomienie Podlaskiego Parku Przemysłowego” w związku ze zmianą źródła finansowania.	Własne
OGÓLEM Wydatki majątkowe			305.000	477.877	×	
WYDATKI RAZEM			305.000	597.538		

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XXIII/143/13

Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej

z dnia 12 lutego 2013 r.

Zadania inwestycyjne w 2013 r.

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
					rok budżetowy 2013 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*		środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	010	01010	Budowa kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i ciśnieniowej we wsi Wólka Ratowiecka	2 230 303	2 174 303	662 534		A. B. C. ...	1 511 769	Urząd Miejski
2.	600	60016	Budowa ul. Spółdzielczej	440 000	440 000	140 000	300 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
3.	600	60016	Budowa ul. Orzeszkowej	470 000	470 000	170 000	300 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
4.	600	60016	Budowa ul. Kasztanowej	650 000	650 000	550 000	100 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
5.	600	60016	Opracowanie dokumentacji projektowej budowy dróg os. Starówka - etap I	70 000	70 000	70 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2013 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
6.	600	60016	Opracowanie dokumentacji projektowej budowy ulic os. Zory	40 000	40 000	40 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
7.	700	70095	Termomodernizacja budynku przy ul. Czajkowskiego 9 w Czarnej Białostockiej	5 000	5 000	5 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
8.	710	71004	Opracowania urbanistyczne	60 000	60 000	60 000	0	A. B. C. ...		Urząd Miejski
9.	750	75023	Budowa nowego budynku Urzędu Miejskiego	200 000	200 000	200 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
10.	754	75412	Wykonanie centralnego ogrzewania w budynku OSP w Czarnej Wsi Kościelnej	18 150	18 150	18 150		A. B. C. ...		Urząd Miejski
11.	900	90001	Budowa rowu melioracyjnego wraz z kanalizacją ściekową wód opadowych i roztopowych na os. Wschód i os. Tartaczne - wykonanie dokumentacji	80 000	80 000	80 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2013 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12.	900	90001	Budowa przepustu pod torem kolejowym na działce nr 1594/14 w Czarnej Białostockiej	318 700	318 700	318 700		A. B. C. ...		Urząd Miejski
13.	700	70005	Zakupy inwestycyjne - zakup nieruchomości	200 000	200 000	200 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
14.	720	72095	Zakupy inwestycyjne - zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania w związku z realizacją projektu "Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego - część II, administracja samorządowa".	263 712	263 712	39 557		A. B. C. ...	224 155	Urząd Miejski
Ogółem				5 045 865	4 989 865	2 553 941	700 000	0	1 735 924	x

* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XXIII/143/13
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej
z dnia 12 lutego 2013 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2013 r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2013 r.
1	2	3	4
Przychody ogółem:			2 947 021
1.	Kredyty	§ 952	1 700 000
2.	Pożyczki	§ 952	
3.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	
4.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	
5.	Prywatyzacja majątku jst	§ 944	
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	
7.	Papiery wartościowe (obligacje)	§ 931	
8.	Inne źródła (wolne środki)	§ 950	1 247 021
Rozchody ogółem:			2 130 316
1.	Spląty kredytów	§ 992	2 122 316
2.	Spląty pożyczek	§ 992	8 000
3.	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	
5.	Lokaty	§ 994	
6.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	
7.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XXIII/143/13
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej
z dnia 12 lutego 2013 r.

Dotacje udzielane z budżetu Gminy w 2013 roku

Dla jednostek sektora finansów publicznych				
Lp.	Podmiot dotowany	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa
1	Gmina Wasilków	4 200		
2	Gmina Białystok	10 000		
3	Powiat Białostocki	370 550		
4	Dom Kultury w Czarnej Białostockiej		478 800	
5	Miejska Biblioteka Publiczna w Czarnej Białostockiej		263 000	
	Razem	384 750	741 800	
Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych				
Lp.	Nazwa zadania lub podmiot	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa
1	Program szczepień profilaktycznych przeciw wirusowi HPV (typ 16, 18) dziewczynek w wieku 12 lat, mieszkanek Gminy Czarna Białostocka na lata 2011-2014	51 000		
2	Działania w zakresie profilaktyki uzależnień	80 554		
3	Aktywizacja i działania na rzecz osób wykluczonych lub zagrożonych wykluczeniem ze względu na wiek, choroby, kwalifikacje zawodowe. Działalność kulturalna, edukacyjna, prozdrowotna, ekologiczna na rzecz społeczności lokalnej.	10 600		
4	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży	23 400		
	Razem	165 554		